

<RORO VESSEL>

*Subject to weather permitting without guarantee. ** () Subject to cargo inducement

SOUTHEAST ASIA AREA

VESSEL					JAPAN										CHINA		KOREA		PHILIPPINES			SINGAPORE		INDONESIA		MALAYSIA	VIETNAM		TAIWAN	CHINA
Name	Voy #	Flag	Rampway	Deck Height	Hakata	Senboku	Kobe	Nagoya	Yokohama	Hitachinaka	Lianyungang	Shanghai	Tianjin	Kwangyang	Masan	Subic	Manila	Cebu	Singapore	Jakarta	Kuching	Kota Kinabalu	Haiphong	Taipei	Tianjin					
* "DUTA 1"	736	Indonesia	45 MT	4.2 M	-	SKIP	SKIP	SKIP	SKIP	-	-	-	-	-	-	SKIP	-	SKIP	-	-	-	-	-	-	-					

* This shipment by DUTA 1 V.736 changed to JUTHA MARITIMO V.701. Please confirm the below schedule for JUTHA MARITIMO V.701.

EAST AFRICA AREA

VESSEL					JAPAN						TANZANIA	KENYA
Name	Voy #	Flag	Rampway	Deck Height	-	Senboku	Kobe	Nagoya	Yokohama	Kisarazu	Dar Es Salaam	Mombasa
"CSAV RIO NEVADO"	14	Liberia	-	-	-	30/Oct	31/Oct	29/Oct	28/Oct	-	03/Dec	05/Dec
"SHANGHAI HIGHWAY OR SUB"	-	-	-	-	-	26/Dec	27/Dec	24/Dec	23/Dec	-	01/Feb	03/Feb

NORTH / SOUTH AMERICA AREA

VESSEL					JAPAN						CHINA		KOREA		USA				MEXICO		PERU		CHILE		USA	
Name	Voy #	Flag	Rampway	Deck Height	Hakata	Senboku	Kobe	Nagoya	Yokohama	Tomakomai	Yantai	Shanghai	Masan	Incheon	Benicia	Hueneme	Long Beach	Tacoma	Mazatlan	Manzanillo	Callao	Iquique	Valparaiso	Benicia	Los Angeles	
"VIKING DRIVE"	18	Marshall Islands	80 MT	5.0 M	-	-	-	-	15/Nov	-	21-23/Nov	-	-	-	09/Dec	-	-	13/Dec	-	-	-	-	-	-	-	-
"VIKING DRIVE"	19	Marshall Islands	80 MT	5.0 M	-	22/Jan	-	(23/Jan)	24/Jan	-	18/Jan	15/Jan	-	(17/Jan)	08/Feb	-	(17/Feb)	05/Feb	13/Feb	(14/Feb)	-	-	-	-	-	-

<CONVENTIONAL VESSEL (在来船)>

*Subject to weather permitting without guarantee. ** () Subject to cargo inducement

BENGAL / MIDDLE EAST / SOUTHEAST ASIA AREA

VESSEL					JAPAN					CHINA		KOREA		TAIWAN	PHILIPPINES	BRUNEI	SINGAPORE	MALAYSIA	INDIA	BANGLADESH		SINGAPORE	INDONESIA	UAE	SAUDI ARABIA	THAILAND	MYANMAR
Name	Voy #	Flag	Call Sign	Crane Capacity	Hakata	Senboku	Kobe	Nagoya	Yokohama	Hitachinaka	Shanghai	Masan	Kaohsiung	Subic	Cebu	Muara	Singapore	Kuching	Chennai	Mumbai	Chittagong	Singapore	Jakarta	Jebel Ali	Dammam	Laem Chabang	Yangon
"HOSEI 68"	701	Panama	3EEX4	60MT	-	-	24/Nov	-	27/Nov	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20/Dec	-	-	-
"REIWA CENTURY"	701	Panama	3FWH3	150MT	-	-	22/Nov	-	27/Nov	25/Nov	-	-	-	-	-	-	(08/Dec)	-	-	-	-	-	-	20/Dec	23/Dec	-	-
"GREEN FUTURE"	704	Marshall Islands	V7A4323	70MT	-	30/Nov	-	-	-	-	-	23-28/Nov	-	06/Dec	-	-	(11/Dec)	-	(22/Dec)	-	17-19/Dec	-	27/Dec	-	-	-	-
"JUTHA MARITIMO"	701	Panama	3ERF4	60MT	-	-	-	06/Dec	05/Dec	-	-	-	-	13/Dec	14/Dec	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
"D VESSEL"	-	-	-	-	-	-	SKIP	-	SKIP	SKIP	-	-	-	-	-	-	SKIP	-	-	SKIP	-	-	-	SKIP	SKIP	-	-
"C VESSEL"	-	-	-	-	-	22/Dec	22/Dec	(23/Dec)	25/Dec	-	-	20/Dec	30/Dec	02/Jan	-	-	(10/Jan)	-	-	-	16-17/Jan	-	(25/Jan)	-	-	(07/Jan)	(14/Jan)
"HOSEI PEARL "	701	Panama	3FIU3	60MT	-	-	-	-	23/Dec	21-22/Dec	-	-	-	-	-	-	(03/Jan)	-	-	-	-	-	-	16-17/Jan	-	-	-
"JUTHA MALEE"	701	Thailand	HSB4371	60MT	-	-	25/Dec	-	22-23/Dec	22-23/Dec	-	-	-	-	-	-	(04/Jan)	-	-	-	-	-	-	17/Jan	19/Jan	-	-

各位

SHIPPING ORDER(S/O)発入に際するお願い

S/Oに船積車両のLWHの記載をお願いいたします。

B/L発行地および支払地は“YOKOHAMA, JAPAN”にてお願いいたします。

詳しい記載(入力)方法は so.tyo@7seals.co.jp 宛てにお問い合わせ下さい。

To our valued customers and concerned parties.

You are kindly asked to mention vehicle's LWH on SEVEN SEALS's new shipping order (S/O).

Please kindly also mention “YOKOHAMA, JAPAN” for place of issue & Prepaid at .

For the details, please send email to “so.tyo@7seals.co.jp” .

OFFICE & BOOKING	TEL	FAX	E-MAIL
YOKOHAMA (HEAD OFFICE)	(045)-228-9310	(045)-228-9320	tokyo@7seals.co.jp
OSAKA	(06)-6447-0411	(06)-6447-0677	osaka@7seals.co.jp
NAGOYA	(052)-212-5246	(052)-212-5247	osaka@7seals.co.jp
OVERSEAS	+81-45-228-9310	+81-45-228-9320	tokyo@7seals.co.jp

OVERSEAS AGENT LIST

SOUTHEAST ASIA AREA

COUNTRY	PORT	COMPANY NAME	ADDRESS	TEL	FAX	PIC	EMAIL ADDRESS	WEB SITE
KOREA	MASAN	SUNIL SHIPPING CO., LTD.	ROOM210/211, HANHWA OBELISK OFFICETEL. 33, MAPO-DAERO, MAPO-GU, SEOUL, KOREA ZIP: 04167	82-2-711-9411	82-2-711-9428/9708	MR. JM KIM	korea@sunilshipping.co.kr	-
CHINA	YANTAI	China Marine Shipping Agency Shandong Co., Ltd. Sinoagent Yantai Branch	China Marine Shipping Agency Shandong Co., Ltd. Yantai Branch Address:2,Jianshe Road, Yantai,Shandong,China	0535-6692917	0535-6247190	Daniel Wang	sinoagentyantai@sinotrans.com wangdan.yt@sinotrans.com	-
	SHANGHAI	China Marine Shipping Agency Shanghai Company	3F, No.85, OuYang Road, Hongkou District, Shanghai, P.R.China Post Code: 200081	0086-21-63612865 0086-21-63757187	0086-21-63757197	Sun Feng	pln.ops.agtsh@sinotrans.com sunfeng@sinotrans.com	-
	LIANYUNGANG	China Marine Shipping Agency Lianyungang Co.,Ltd. Sinoagent Lianyungang	Sinoagent Garden.6 Zhongshan Road(W),Xugou, Lianyungang, Jiangsu, P.R.China Zip code:222042	86-518-82310246 86-13327868016	86-518-82319748	Yan Bingyi	cnlyg@sinoagent.com	-
PHILIPPINES	SUBIC	TMS SHIP AGENCIES. INC.	8/F Carolina Building, 2106 Madre Ignacia St. Malate, Manila, Philippines	-	-	Anthony Guevarra	anthony@tmsship.com.ph	www.tmsship.com.ph
THAILAND	LAEM CHABANG	Thai Copex International Co., Ltd.	1111/31 The Habitat Srivara, Srivara Road, Plubpla, Wangthonglang, Bangkok 10310 Thailand.	66-2-5590662 / 4	66-2-5590665	Mr. Surasit	operation@thaicopex.com	-
SINGAPORE	SINGAPORE	WALLEM SHIPPING (SINGAPORE) PTE LTD	991 Alexandra Road #02-04/05 Singapore 119964	-	-	A.B. Teo	ops@wallem.com.sg	www.wallem.com
INDONESIA	JAKARTA	PT RAJAJASA MODA LAUT (RML) and Group	SIUPKK NO. AL.310/20/DA-2019 MEMBERSHIP OF ISAA NO. 100/ISAA/III/2019 Head Office : Citra Towers, Jl. Benyamin Suaeab Kav. A6 No.18B/F Kemayoran Jakarta Pusat 10620 Branches office : Jl. Kebon Bawang VI No. 30 Tanjung Priok, Jakarta Utara 14310	62 812 1141 4356	-	Topan (Mr)	rml@rajajasa.id	-
MALAYSIA	PORT KLANG	Wallem Shipping Malaysia SDN BHD	Lot 7, Persiaran Sultan Hishamuddin	-	603 3176 0277	Aasai	wallemmal@wallem.com.my	www.wallem.com/
	KUCHING	Wallem Shipping Malaysia SDN BHD	1/F, Lot 449, Lorong 9, Jalan Ang Cheng Ho, 93100, Kuching, Sarawak	60 82 422 972	-	Wee	sarawak@wallem.com.my	-
	KOTA KINABALU	Wallem Shipping Malaysia SDN BHD	Lot B828, 8th Floor, Wisma Merdeka,Phase 11, Tower Block, Jalan Tun Fuad, 88000, Kota Kinabalu, Sabah.	60 88 252 339	-	-	sabah@wallem.com.my	-

BENGAL / MIDDLE EAST AREA

COUNTRY	PORT	COMPANY NAME	ADDRESS	TEL	FAX	PIC	EMAIL ADDRESS	WEB SITE
MYANMAR	YANGON	TRADE WIND CO., LTD	NO.387-395 12/FLOOR (D) Corner of Bogyoke Aung San Road & Bo Aung Kyaw Road (9) Ward Kyaut Tadar Township	95-9-5060075	-	Mr. THAN SEIN	thansein110959@gmail.com	-
BANGLADESH	CHITTAGONG	CROWN NAVIGATION CO. (PVT) LTD.	3/F Jiban Bima Bhaban 1053 Sk. Mujib Road Agrabad, Chittagong, Bangladesh.	880-31-711271	880-31-710167	Mr. Fazal A. Chowdhury	cnclimp@chowdhurygroup.com	www.chowdhurygroup.com
	MONGLA		3/F, City Palace 16/17, Haji Mohsin Road Khulna - 9100. Bangladesh.	880-41-725184	880-41-725183	Anwar Hossain	cnclimp@chowdhurygroup.com	
PAKISTAN	KARACHI	Sharaf Shipping Agency (Pvt) Ltd	01st Floor, Bahria Complex IV, Chaudhry Khaliq-uz-zaman Road, Gizri, Karachi 75600	92 21 3515 5151	92 21 3515 5165	Umair Ali	umairali@ssapak.com	www.sharafshipping.com
U.A.E	JEBEL ALI	Zodiac Shipping Services LLC.	SHARAF BUILDING, AL MANKHOOL STREET, PO BOX NO. 123712, BUR DUBAI, DUBAI, UAE.	971-56-8435362	-	Mr. Gulam	rorodocs@zssuae.com	-

EAST AFRICA AREA

COUNTRY	PORT	COMPANY NAME	ADDRESS	TEL	FAX	PIC	EMAIL ADDRESS	WEB SITE
KENYA	MOMBASA	Sharaf Shipping Agency (K) Limited,	Sharaf House, 2nd Floor, Archbishop Makarios Road, Moi Avenue, P.O. Box 1125 - 80100, Mombasa,Kenya.	254 41 2228888 254 41 2222964	-	Nashon Opiyo	info@ssakenya.com	-
TANZANIA	DAR ES SALAAM	Sharaf Shipping Agency (T) Limited,	Tall Building, Ground Floor, Plot No. 2447/208/2 Block A - Gerezani, (Corner Of Shaurimoyo Street & Nyerere Road) Dar es Salaam,Tanzania	255 22 212 2290/2291 255 22 212 2918/2919	255 22 212 2292	Hadija Mwacha	info@ssatanzania.co.tz hadija@ssatanzanis.co.tz	-

NORTH/SOUTH AMERICA AREA

COUNTRY	PORT	COMPANY NAME	ADDRESS	TEL	FAX	PIC	EMAIL ADDRESS	WEB SITE
CHILE	IQUIQUE	AGENCIAS UNIVERSALES S.A. (AGUNSA)	Esmeralda 340, 11th floor, office 1110, Iquique- Chile	56-57 2541600	-	José Miguel Ulloa	agenciaiquique@agunsa.cl	-
PERU	CALLAO	AGUNSA Callao	Av. Nestor Gambetta 5502 , Callao – Peru	51 1 6190300	-	Jaime Rivera	jaime.rivera@agunsa.com	-
MEXICO	MANZANILLO MAZATLAN	Agunsa Agencia Naviera S.A. de C.V.	Av. Palmas Num. 751, Piso 8, Despacho 801, Col. Lomas De Chapultepec México D.F. 11000	(52-55) 5282 5478	-	Danae Diaz	recepcion1@agunsa.com.mx	-
USA	HUENEME	Transmarine Navigation Corporation	301 East Ocean Blvd #500	(562) 432-6941	(562) 590-8470	Amber Herrly	longbeach@transmarine.com	www.transmarine.com
	SAN DIEGO		Long Beach, California, USA 90802-4836				sandiego@transmarine.com	
	LONG BEACH						longbeach@transmarine.com	
	TACOMA		4164 Meridian St. Suite 210 Bellingham, Washington 98226	(360) 527-8724	(360) 734-5194	Ian Mantha, Troy Cole	seattle@transmarine.com	
	BENICIA		1270 Springbrook Rd Ste D Walnut Creek, CA 94597	925-932-3360	-	Jasmin Brown	sanfrancisco@transmarine.com	